



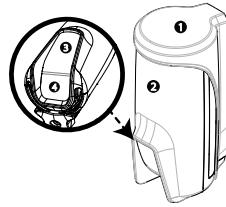
D-307353

tyco

PG9902/PG8902/PG4902 Overview

Wireless outdoor curtain pet immune PIR detector with anti-masking

Figure 1. PGx902



1. Bracket
2. Device
3. Indication LED
4. PIR optical window

The PGx902 is a smart, wireless outdoor curtain PIR detector with anti-masking. It is supported by the DSC alarm system and uses PowerG two-way communication protocol.

The detector has the following features:

- Two channel Pyro (patented) thermal sensor output
- Microprocessor-controlled temperature compensation
- White light protection
- Adjustable pet immunity selector
- Adjustable detection sensitivity
- Parabolic and elliptical optics (patented)
- Target Specific Imaging™ (TSI) technology distinguishes between humans and pets weighing up to 18 kg or 40 lbs
- True Motion Recognition™ algorithm (patented)
- Cross-direction detection: both directions, left to right, and right to left.
- Active smart anti-masking ability recognizes spray and dust (patented)
- No vertical adjustment is needed.
- Long-life battery which is due to the ultralow current consumption
- Front and back tamper protection (patented)
- Supports temperature and light level reports according to the PowerG panel version

Note: For UL installations, use the detector with UL listed control units only.

Installation advice

Only qualified service persons can install the PGx902. Before you install the device, consider the following points:

Do:

- Install the PGx902 according to the Standard for Installation and Classification of Burglar and Holdup Alarm Systems, UL 681.
- Consider weather conditions that can trigger false alarms, such as moving tree branches or leaves, and other related environmental conditions.
- Locate the device at least 20 cm from all persons during normal operation to comply with FCC and ICED Canada RF exposure compliance requirements.

Do not:

- Obscure the field of view of the detector or install the device over sloped ground.
- Install the device in hazardous locations, in areas with a pollution degree higher than pollution degree 2, or in circuits above overvoltages category II.
- Co-locate or operate the antennas used for this product in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note:

- To calibrate the detector sensitivity to identify people more accurately, set the detector detection range. See Table 1.
- To protect a window, mount the detector on an upper corner of the window frame so that the PIR beams are parallel with the glass pane.
- In rare cases, an extreme change in environmental light can cause a false anti-masking alert. If the anti-masking feature does not automatically reset after ten minutes, disable and then enable the anti-masking setting. See Outdoor anti-mask in Modifying the device.

Mounting the device

1. Use the uppermost and middle holes in the device bracket to mark two holes on the mounting surface. See hole number 1 and hole number 2 in Figure 2.
2. **Optional:** To avail of tamper protection, use the bottommost hole in the break-away segment of the bracket to mark a third hole on the mounting surface. See hole number 3 in Figure 2.
3. Drill the required holes in the mounting surface according to the markings and insert the wall plugs. See Figure 3.
4. Fasten the bracket to the mounting surface with screws. See Figure 4.
5. Insert the batteries into the detector and close the battery cover. For more information, see Inserting or replacing the batteries.
6. Insert the top of the detector into the bracket. As you insert the detector, choose a slot in the bracket that positions the detector to cover the area that requires protection. See Figure 5 and Figure 6.

Note:

- When you complete step 6, the LED blinks to indicate the start of the tamper self-calibrating procedure.
 - When the detector is resting on the unscrewed bracket, you can rotate it to a more exact final position. See Callout 1 in Figure 7.
 - 7. While the LED blinks, tighten the bottom screw to close the bracket. See Callout 2 in Figure 7.
- Note:** If the yellow LED stops blinking before the screw is tightened adequately, remove the detector from the bracket and wait three seconds. Repeat step 6 to start the self-calibrating procedure.

Figure 2. Marking screw holes

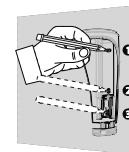


Figure 4. Fastening the bracket



Figure 5. Rotation slot

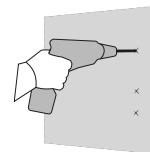
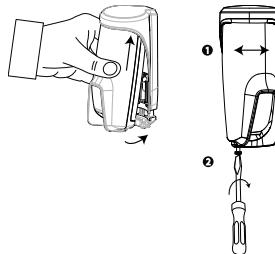


Figure 6. Slotted into device



Figure 7. Closing the bracket



Enrolling the PGx902

To enroll the PGx902, from the **INSTALLER** menu, select **02:ZONES/DEVICES**, and complete the steps in the following procedure:

Note:

- For UL/ULC listed installations, only use the device in conjunction with UL/ULC listed control panels.
- If you enroll the PGx902 in DSC panels with version 19.4 or lower, the detector enrolls as an outdoor PIR motion detector. The device enrolls in the panel with the device ID, 130-xxxx, and the name, **Motion Outd.**

1. To ensure that the proper steps are used, refer to the installation manual for the alarm system that the device is being enrolled on.

2. From the installation menu, enter the device enrollment option through the specified method and select the appropriate option to add the new device.

3. Pull the enrollment tab or insert the batteries to power on the device and begin the auto-enrollment process.

- Note:** You can also enter **ID:xxx-xxxx** (the number of the device that is printed on the label), or press the **enroll** button on the detector to begin the enrollment process if the device does not automatically enroll.
4. Select the desired zone number.
 5. Configure any device parameters that are required.
 6. Mount and test the detector. See Performing a walk test/local diagnostic test for information on testing the device. In addition, see the alarm systems installation manual that the device is enrolled on for other test procedures that are required.

Notes:

- After you enroll the detector, you can configure the detector parameters and assign partitions. See Configuring the detector parameters for more information.
- The **PARTITIONS** option appears only if the panel supports partitioning and the feature was enabled prior to this procedure. For more information, refer to Partitioning in the DSC installation guide.

Configuring the detector parameters

Modifying the device

To modify the PGx902, enter the **DEVICE SETTINGS** menu and follow the configuration instructions as described below.

- **Alarm LED:** Activate or deactivate the alarm LED indication.
 - Optional settings: **LED ON** (default) and **LED OFF**.
- **PIR range:** Select one of the three ranges, according to your installation preference. See Setting the detector range.
- **Outdoor anti-mask:** Enable or disable the outdoor anti-masking feature.
 - Optional settings: **Disabled** (default) and **Enabled**.
- **Alarm hours:** Set the motion detector to alarm always or only when it is dark.
 - **Note:** For UL/ULC installation, only use the alarm hours feature for night protection as a supplement to the protection already covering the area.

- **Optional settings: Day and night** (default) and **Night only**.

- **Alarm direction:** Define the detection direction. The alarm direction function can reduce the probability of false alarms by more than half when the detector is protecting a door or a gate. With this function, the device can differentiate between property inhabitants exiting, and potential intruders entering the premises.

- **Note:** This feature is only available in DSC panels version 20.2 and higher.
- **Optional settings: Both** (default), **Left to right**, **Right to left**.
- See Figure 8 for the alarm direction diagram. In, Callout 1 shows a **Right to left** detection pattern and Callout 2 shows a **Left to right** detection pattern. The right and left directions refer to the point of view of the installer while observing the detector in its fixed position.

- **VERY HOT:** Define whether or not the control panel reports a **VERY HOT** alert when the temperature rises above the **threshold** value for at least the duration of time specified in the **alert delay** value. The alert restore occurs when the temperature drops 1°C or 1.8°F below **threshold** for at least the duration of the **restore delay** value.

- **Note:** The default **threshold** value for **VERY HOT** is 35°C or 95°F. The default **alert delay** value and the default **restore delay** value is 10 minutes.
- **Optional settings:** See Configuring the temperature alerts.

- **COLD:** Define whether or not the control panel reports a **COLD** alert when the temperature drops below the **threshold** value for at least the duration specified in the **alarm delay** value. The alert restore occurs when the temperature rises 1°C or 1.8°F above the **threshold** value for at least the duration of the **restore delay** value.

- **Note:** The default **threshold** value for **COLD** is 19°C or 66°F. The default **alarm delay** value and **default restore delay** value is 10 minutes.
- **Optional settings:** See Configuring the temperature alerts.

- **FREEZING:** Define whether or not the control panel reports a **FREEZING** alert when the temperature drops below the **threshold** value for at least the duration specified in the **alarm delay** value. The alert restore occurs when the temperature rises 1°C or 1.8°F above the **threshold** value for at least the duration of the **restore delay** value.

- **Note:** The default **threshold** value for **FREEZING** is 7°C or 45°F. The default **alarm delay** value and **default restore delay** value is 10 minutes.
- **Optional settings:** See Configuring the temperature alerts.

- **FREEZER:** Define whether or not the control panel reports a **FREEZER** alert when the temperature rises above the **threshold** value for at least the duration specified in the **alarm delay** value. The alert restore occurs when the temperature drops 1 °C or 1.8°F below the **threshold** value for at least the duration of the **restore delay** value.

- **Note:** The default value for **threshold** is -10°C or 14°F. The default value for **alarm delay** is 30 minutes. The default value for **restore delay** is 30 minutes.
- **Optional settings:** See Configuring the temperature alerts.

- **Disarm activity:** Define the length of time that the sensor continues to detect motion during the disarm process.

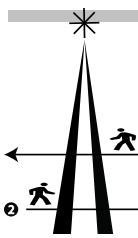
- **Optional settings:** **NOT Active** (default), **YES - no delay**, **YES + 5 s delay**, **YES + 15 s delay**, **YES + 30 s delay**, **YES + 1 min**, **YES + 2 min**, **YES + 5 min**, **YES + 10 min**, **YES + 20 min**, **YES + 60 min**

Notes:

- To generate an alarm or restore transmission, the temperature must pass beyond the **threshold** value for the required duration.

- The user can give access to the installer to remotely enable or disable the indication LED.

Figure 8. Detection direction



Configuring the temperature alerts

You can configure each of the four temperature alerts: **VERY HOT**, **COLD**, **FREEZING**, and **FREEZER**.

- **Threshold:** Displays the last saved **threshold** value. To change the default value, click the back or next button to decrease or increase the value and click **OK**.
- **Disable/Enable:** Defines whether or not the panel will report an alert or not.
- **Alert delay:** Define the amount of time to pass before an alert is reported when the temperature exceeds the defined default duration. The **alarm delay** time values are as: **Immediately**, **1 min**, **2 min**, **10 min**, **20 min**, **30 min**
- **Restore delay:** Defines the amount of time to pass before a restoration alert is reported when the temperature returns below the **threshold** value. The **restore delay** time values are: **Immediately**, **1 min**, **2 min**, **10 min**, **15 min**, **20 min**, **30 min**

Setting the detector range

From the DSC panel installer menu, select **02:ZONES/DEVICES** and follow the menu path displayed in Table 1 to configure the device detection range.

Note: If you enroll the PGx902 in DSC panels with version 19.4 or lower, the detector enrolls as an outdoor PIR motion detector. The device enrolls in the panel with the device ID, 130-xxxx, and the name, **Motion Outd.** .

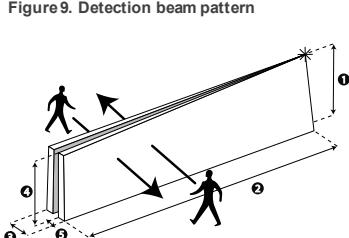
Table 1. Setting the detector range

Panel	\geq V20.2	\leq V19.4
Device ID	PGx902: ID: 129-xxxx S.OutCurtain	TOWER-20AM: ID: 130-xxxx Motion Outd.
Menu path	1. 02:ZONES/DEVICES 2. DEVICE SETTINGS 3. PIR RANGE	1. 02:ZONES/DEVICES 2. DEVICE SETTINGS 3. PIR SENSITIVITY
Range options	Maximum: 8 m Medium: 5 m Minimum: 3 m	High: 8 m Low: 3 m One region: 8 m

Notes:

Range refers to Callout 2 in Figure 9. The asterisks symbol represents the detector point of view and the start of the PIR curtain.

Figure 9. Detection beam pattern



Callout	Distance
1	2 m or 6.56 ft
2	8 m or 26.25 ft
3	0.75 m or 2.46 ft

- Sélecteur de non déclenchement par les animaux à trois options : aucun animal, petit animal de moins de 3 kg ou animal de moins de 18 kg.
- Sensibilité de détection réglable
- Système optique parabolique et elliptique (breveté)
- La technologie Target Specific Imaging™ (TSI) fait la distinction entre les individus et les animaux pesant jusqu'à 18 kg.
- L'algorithme True Motion Recognition™ (breveté) fait la distinction entre les mouvements réels d'un intrus et toute autre perturbation susceptible de déclencher de fausses alertes.
- Détection transversale : dans les deux directions, de gauche à droite, de droite à gauche.
- La capacité active intelligente d'anti-masque (brevetée) reconnaît les sprays et la poussière.
- Aucun réglage vertical n'est nécessaire.
- Pile longue autonomie grâce à une consommation électrique extrêmement faible
- Autoprotection avant et arrière (brevetée)
- Compatible avec la fonction de signalisation du niveau de température et de lumière, selon la version de la centrale PowerG

Remarque : pour les installations certifiées UL, utilisez le détecteur uniquement avec des unités de contrôle certifiées UL.

Conseils d'installation

Seuls des techniciens qualifiés sont habilités à installer le PGx902. Avant d'installer l'appareil, prenez en compte les points suivants :

A faire :

- Installer le PGx902 conformément à la norme UL 681, Standard for Installations and Classifications of burglar and Holdup Alarm Systems.
- Tenir compte des conditions météorologiques qui pourraient déclencher des fausses alarmes, telles que branches d'arbre ou feuilles agitées par le vent, et autres conditions environnementales associées.
- Positionner l'appareil à au moins 20 cm de toute personne en conditions de fonctionnement normal, conformément aux normes d'exposition aux fréquences radio FCC et ICSE Canada.

À ne pas faire :

- Installer l'appareil dans un endroit dangereux, dans un endroit présentant un degré de pollution supérieur à 2, ou dans des circuits présentant des surtensions supérieures à la Catégorie II.
- Obstruer le champ de vision du détecteur ou installer l'appareil sur un sol incliné.
- Positionner ou utiliser les antennes de ce produit dans un espace où se trouve une autre antenne ou émetteur.

Remarques :

- Si vous orientez le détecteur vers un espace ouvert, les rayons PIR pourraient sortir de la zone de couverture souhaitée.
- Pour protéger une fenêtre, placez le détecteur dans un des angles supérieurs de son châssis afin que les rayons PIR soient parallèles à la partie vitrée.
- Afin de calibrer la sensibilité du détecteur de manière à identifier la présence de personnes avec une meilleure précision, définissez la portée de détection de l'appareil. Pour plus d'informations, voir Table 5.
- Dans de rares cas, un changement extrême de la lumière ambiante peut provoquer une fausse alarme anti-masque. Si la fonction anti-masque ne se réinitialise pas automatiquement après dix minutes, désactivez puis activez le paramètre anti-masque. Pour plus d'informations, voir Anti-masque extérieur dans Modification de l'appareil.

Montage du PGx902

1. Utilisez les trous situés le plus en haut et au milieu du support pour marquer deux trous sur la surface de montage. Voir les trous Numéros 1 et 2 de la Figure 18.
2. Facultatif : pour utiliser l'autoprotection, utilisez le trou situé le plus en bas du segment détachable du support pour marquer un troisième trou sur la surface de montage. Voir trou Numéro 1 de la Figure 18.

3. Percez les trous souhaités sur la surface de montage en fonction des repères et insérez les chevilles. Voir Figure 19.
4. Fixez le support à la surface de montage avec les vis. Voir Figure 20.
5. Insérez les piles dans le détecteur et refermez le capot des piles. Pour plus d'informations, voir Insertion ou remplacement des piles.
6. Insérez le haut du détecteur dans le support. Lorsque vous insérez le détecteur, choisissez une encoche du support qui vous permette de positionner le détecteur de manière à couvrir la zone à protéger. Voir Figure 21 et Figure 22.
7. Pendant que le voyant clignote, resserrez la vis inférieure pour fermer le support. Voir Numéro 2 de la Figure 23.

Remarque : si le voyant jaune arrête de clignoter avant que vous n'ayez eu le temps de serrer la vis, retirez le détecteur du support et attendez trois secondes. Répétez l'étape 6 pour commencer la procédure d'auto-étalonnage.

Figure 18: Marquage des trous des vis

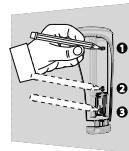


Figure 19: Perçage des trous des vis

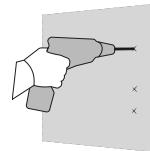


Figure 20: Fixation du support



Figure 21: Encoche de rotation

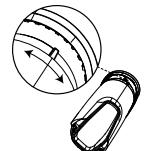
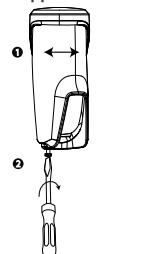


Figure 22: Encerclement dans l'appareil



Figure 23: Fermeture du support



Enregistrement du PGx902

Pour enregistrer le PGx902, dans le menu **Installateur**, sélectionnez **02:ZONES/APPARAIS**, et suivez les étapes de la procédure suivante :

Remarques :

- Dans le cas d'installations conformes UL/ULC, utilisez uniquement le détecteur avec des centrales certifiées UL/ULC.
- Si vous enregistrez le PGx902 dans les centrales DSC de version 19.4 ou inférieure, le détecteur s'enregistre en tant que détecteur de mouvements PIR pour l'extérieur. L'appareil s'enregistre dans la

centrale avec l'ID d'appareil **130-xxxx**, sous le nom de **IR extérieur**.

1. Pour être sûr de suivre la procédure adéquate, consultez le manuel d'installation du système d'alarme dans lequel l'appareil est enregistré.
2. Depuis le menu d'installation, utilisez la méthode préconisée pour accéder à l'option d'enregistrement de l'appareil et sélectionnez l'option correspondante pour ajouter un nouvel appareil.
3. Tirez sur la languette d'enregistrement ou insérez les piles pour mettre l'appareil sous tension et lancer la procédure d'auto-enregistrement.
4. Sélectionnez le Numéro de zone voulu.
5. Configurez les paramètres nécessaires de l'appareil.
6. Montez et testez le détecteur. Pour savoir comment tester l'appareil, consultez la section **Réalisation d'un test de déplacement**. Consultez également le manuel d'installation des systèmes d'alarme dans lesquels l'appareil est enregistré pour connaître la procédure à suivre.

Remarques :

- Une fois le détecteur enregistré, vous pouvez configurer les paramètres du détecteur et affecter des partitions. Pour plus d'informations, voir Configuration des paramètres du détecteur .
- **PARTITIONS** n'apparaît que si la centrale autorise le partitionnement et que si la fonctionnalité est activée avant cette procédure. Pour plus d'informations, voir Partitionnement dans le manuel d'installation DSC.

Configuration des paramètres du détecteur

Modification de l'appareil

Pour modifier le PGx902, allez dans le menu **PARAM.D.L'APPAR.** et suivez les instructions de configuration ci-dessous.

- **LED ALRM** : Activez ou désactivez le voyant d'alarme.
 - Options : **LED ON** (par défaut) et **LED OFF**.
- **Couverture IR** : Sélectionnez une des trois portées, en fonction de vos préférences d'installation. Voir Définition de la portée du détecteur.
- **Anti-masque extérieur** : Activez ou désactivez la fonctionnalité d'anti-masque extérieur.
 - Options : **Désactivé** (par défaut) et **Activé**.
- **Période** : Paramétrez le détecteur de mouvements de façon que des alarmes soient émises en permanence ou uniquement lorsqu'il fait noir.
 - Remarque : pour les installations certifiées UL/ULC, la fonctionnalité Période doit seulement être utilisée pour assurer une protection nocturne, en complément de la protection déjà prévue pour la zone.
 - Options : **Jour et Nuit** (par défaut) et **Nuit**.

- **Direction de l'alarme** : Définissez la direction de la détection. La fonction de direction de l'alarme peut diviser par deux, voire plus, le risque de fausses alarmes lorsque le détecteur protège une porte ou un portail. Avec cette fonction, l'appareil fait la différence entre les résidents qui sortent du bâtiment et les intrus qui pénètrent dans les locaux.

- Remarque : cette fonctionnalité n'est disponible que sur les centrales DSC version 20.2 et supérieure.
- Options : **Les deux** (par défaut), **De gauche à droite, De droite à gauche**.
 - Voir Figure 24 pour un schéma du sens de l'alarme. Dans la , Numéro 1 illustre un schéma de détection **De droite à gauche**, et le Numéro 2, un schéma de détection **De gauche à droite**. Les directions depuis la gauche et depuis la droite s'entendent par rapport à la position de l'installateur lorsqu'il observe le détecteur une fois fixé

• **TRS CHAUD** : Indiquez si la centrale doit envoyer une alerte **TRS CHAUD** lorsque la température dépasse la valeur **seuil** pendant au moins la durée indiquée par le **délai d'alerte**. L'alerte est rétablie lorsque la température repasse en dessous du seuil pendant au moins la durée du **délai de rétablissement**.

- Remarque : pour **TRS CHAUD**, la valeur par défaut du **seuil** est 35°C. La valeur par défaut du **délai d'alerte** et du **délai de rétablissement** est de 10 minutes.
- Options : Voir Configuration des alertes du détecteur.

• **FROID** : Indiquez si la centrale doit envoyer une alerte **FROID** lorsque la température descend sous la valeur **seuil** pendant au moins la durée du **délai d'alerte**. L'alerte est rétablie lorsque la température repasse au-dessus du seuil pendant au moins la durée du **délai de rétablissement**.

- Remarque : pour **FROID**, la valeur par défaut du **seuil** est 19°C. La valeur par défaut du **délai d'alerte** et du **délai de rétablissement** est de 10 minutes.
- Options : Voir Configuration des alertes du détecteur.

• **TRÈS FROID** : Indiquez si la centrale doit envoyer une alerte **TRÈS FROID** lorsque la température descend sous la valeur **seuil** pendant au moins la durée du **délai d'alerte**. L'alerte est rétablie lorsque la température repasse au-dessus du seuil pendant au moins la durée du **délai de rétablissement**.

- Remarque : pour **TRÈS FROID**, la valeur par défaut du **seuil** est 7°C. La valeur par défaut du **délai d'alerte** et du **délai de rétablissement** est de 10 minutes.
- Options : Voir Configuration des alertes du détecteur.

• **CONGELATR** : Indiquez si la centrale doit envoyer une alerte **CONGELATR** lorsque la température dépasse la valeur **seuil** pendant au moins la durée indiquée par le **délai d'alerte**. L'alerte est rétablie lorsque la température repasse en dessous du **seuil** pendant au moins la durée du **délai de rétablissement**.

- Remarque : pour **CONGELATR**, la valeur par défaut du **seuil** est -10°C ou 14°F. La valeur par défaut du **délai d'alerte** et du **délai de rétablissement** est de 30 minutes.
- Options : Voir Configuration des alertes du détecteur.

• **Désarmer l'activ** : Définissez la durée pendant laquelle le détecteur continue de détecter les mouvements au cours de la procédure de désarmement.

- Options : **Non actif** (par défaut), **OUI – aucun délai**, **OUI + délai de 5 s**, **OUI + délai de 15 s**, **OUI + délai de 30 s**, **OUI + 1 min**, **OUI + 2 min**, **OUI + 5 min**, **OUI + 10 min**, **OUI + 20 min**, **OUI + 60 min**

- Remarque : Pour déclencher une alarme ou un signal de rétablissement, la température doit dépasser le **seuil** pendant la durée requise.
- L'utilisateur peut accorder un accès à l'installateur afin qu'il puisse activer ou désactiver à distance le voyant d'indication.

Figure 24: Direction de détection



Configuration des alertes du détecteur

Configuration des alertes de température

Configurez chacune des quatre alertes de température : **TRS CHAUD**, **FROID**, **TRÈS CHAUD**, et

CONGELATR

- **Seuil**: Affiche la dernière valeur **seuil** enregistrée. Pour modifier la valeur par défaut, cliquez sur le bouton **Précédent** ou **Suivant** pour diminuer ou augmenter la valeur et cliquez sur **OK**.
- **Désactiver/Activer**: Définit si la centrale signalera ou non une alerte.
- **Délai d'alerte**: Définit le temps écoulé avant qu'une alerte ne soit signalée lorsque la température est atteinte pendant la durée par défaut indiquée. Les valeurs de **délai d'alerte** sont : **Immédiatement**, **1 min**, **2 min**, **10 min**, **15 min**, **20 min**, **30 min**
- **Délai de rétablissement**: Définit le temps écoulé avant qu'une alerte de rétablissement soit signalée lorsque la température repasse sous la valeur **seuil**. Les valeurs de **délai de rétablissement** sont : **Immédiatement**, **1 min**, **2 min**, **10 min**, **15 min**, **20 min**, **30 min**

Définition de la portée du détecteur

Dans le menu **Installateur** de la centrale DSC, sélectionnez **02:ZONES/APPARAIS** et déplacez-vous dans le menu en suivant les indications Table 5 pour configurer la portée de détection de l'appareil.

Remarque : si vous enregistrez le PGx902 dans les centrales DSC de version 19.4 ou inférieure, le détecteur s'enregistre en tant que détecteur de mouvements PIR pour l'extérieur. L'appareil s'enregistre dans la centrale avec l'ID d'appareil **130-xxxx**, sous le nom de **IR extérieur**.

Table 5. Définition de la portée du détecteur

Centrale	>= V20.2	<= V19.4
Type d'appareil	PGx902: ID: 129-xxxx Rideau extérieur	TOWER-20AM: ID: 130-xxxx Rideau extérieur
Navigati-on dans le menu	1. 02:ZONES APPAREILS 2. PARAM.D.L'-APPAR. 3. COUVERTU-RE IR	1. 02:ZONES APPAREILS 2. PARAM.D.L'-APPAR. 3. SENSIBILITE PIR
Options-/Plage	MAXIMUM : 8 m MEDIUM : 5 m MINIMUM : 3 m	Haut : 8 m Bas : 3 m Un secteur : 8 m

Remarques :
La portée fait référence au Numéro 2 de la Figure 25. Le symbole ***** indique le point de vue du détecteur et le début du rideau PIR.

Figure 25. Schéma du rayon de détection

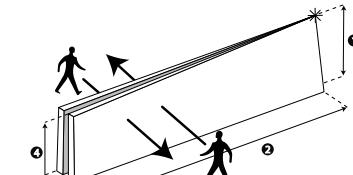


Tableau de portée de détection

Référence	Distance
1	2 m ou 6,56 ft
2	8 m ou 26,25 ft
3	0,75 m ou 2,46 ft
4	1,9 m ou 6,23 ft
5	0,25 m ou 0,82 ft

Insertion ou remplacement des piles

Avertissement : si vous remplacez les piles par des piles de type incorrect, une explosion peut se produire. **Remarque :** lors du remplacement des piles, patientez une minute entre le moment où vous retirez les piles et celui où vous en insérez des neuves.

1. Desserrez la vis inférieure du support et retirez le détecteur. Voir Figure 26 et Figure 27.
2. Avec le pouce, appuyez sur l'onglet situé sur le dessus du capot des piles pour l'ouvrir. Voir Figure 28.
3. Facultatif : pour remplacer les piles, retirez les piles usagées et insérez-en des neuves en orientant les

- Óptica parabólica y elíptica (patentada)
- La tecnología Target Specific Imaging™ (TSI) distingue entre humanos y mascotas que pesan hasta 18 kg o 40 lbs.
- El algoritmo True Motion Recognition™ (patentado) distingue entre el movimiento real de un intruso y cualquier otra perturbación que pueda causar falsas alarmas.
- Detección de dirección transversal: ambas direcciones, de izquierda a derecha y de derecha a izquierda.
- La capacidad antiemascaramiento inteligente activa reconoce el rostro y el polvo (patentado)
- No es necesario el ajuste horizontal.
- Larga duración de la batería debido al consumo ultrabajo de corriente.
- Protección contra manipulaciones en la parte delantera y trasera (patentado)
- Es compatible con informes de temperatura y nivel de luz según la versión del panel PowerG

Nota: Para instalaciones UL, use el detector solo con unidades de control listadas por UL.

Consejos para la instalación

Solo las personas de servicio calificadas pueden instalar PGx902. Antes de instalar el dispositivo, considere los siguientes puntos:

Haga:

- Instale PGx902 de acuerdo con la norma de Instalación y Clasificación de sistemas de alarma contra robo y atraco, UL 681.
- Considera condiciones climáticas que pueden activar falsas alarmas, como las ramas de árboles u hojas en movimiento, y otras condiciones ambientales relacionadas.
- Ubique el dispositivo a una distancia mínima de 20 cm de todas las personas durante el funcionamiento normal para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición a RF de FCC e ISED Canadá.

No debe:

- Instalar el dispositivo en lugares peligrosos, en circuitos por encima de las sobreextensiones de categoría II, o en áreas con un grado de contaminación mayor que el grado de contaminación 2.
- Obstruir el campo de visión del detector o instalar el dispositivo sobre terreno inclinado.
- Cubrir o operar las antenas utilizadas para este producto junto con cualquier otra antena o transmisor.

Notas:

- Los haces PIR pueden extenderse más allá de la distancia de cobertura del rango establecido si dirige el detector a un espacio abierto.
- Para proteger una ventana, monte el detector en una esquina superior del marco de la ventana para que las vigas PIR estén paralelas al panel de vidrio.
- Para calibrar la sensibilidad del detector a fin de identificar a las personas con mayor precisión, establezca el rango de detección del detector. Para obtener más información, consulte Tabla 9.
- En casos raros, un cambio extremo en la luz ambiental puede desencadenar una alerta falsa de antiemascaramiento. Si después de diez minutos la función de antiemascaramiento no se restaura automáticamente, desactive y active la configuración de antiemascaramiento. Para obtener más información, consultar Antimáscara exterior en Modificación del dispositivo.

Montaje de PGx902

- Use el orificio superior y medio del soporte del dispositivo para marcar dos orificios en la superficie de montaje. Consulte el orificio número 1 y el orificio número 2 en la Figura 34.
- Optativo: Para aprovechar la protección contra manipulación indebida, utilice el orificio inferior en el segmento desprendible del soporte para marcar un tercer orificio en la superficie de montaje. Consulte el orificio número 3 en la Figura 34.
- Perfore los orificios requeridos en la superficie de montaje de acuerdo con las marcas e inserte los enchufes de pared. Consulte la Figura 35.

- Fije el soporte a la superficie de montaje con los tornillos. Consulte la Figura 36.
- Inserte las baterías en el detector y cierre la tapa de la batería. Para obtener más información, consulte Inserción o reemplazo de las baterías.
- Inserte la parte superior del detector en el soporte. Cuando inserte el detector, elija una ranura en el soporte que coloca el detector para cubrir el área que requiere protección. Consulte la Figura 37 y Figura 38.
- Tire de la lengüeta de registro o inserte las pilas para encender el dispositivo e iniciar el proceso de inscripción automática.
- Elija el número de la zona deseada.
- Configure todo parámetro del dispositivo que sea necesario.
- Instalar y probar el detector. Consulte Realización de un test de zonas para obtener información sobre cómo probar el dispositivo. Además, puede consultar el Manual de instalación de los sistemas de alarma en el que está inscrito el dispositivo para otros procedimientos de prueba necesarios.

Figura 34: Marcado de orificios para tornillos

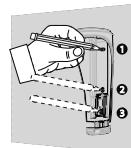


Figura 35: Perforación de orificios para tornillos

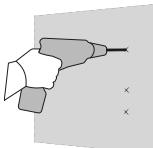


Figura 36: Sujeción del soporte



Figura 37: Ranura de rotación

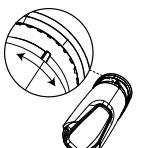
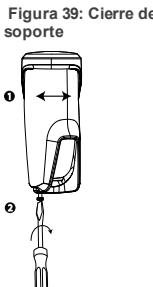


Figura 38: Ranurado en el dispositivo



Registro del PGx902

Para inscribir PGx902, desde el menú del **Instalador**, seleccione **02:ZONAS/DISPOSITIVOS** y complete los pasos en el siguiente procedimiento:

Nota:

- Úsese solo en combinación con los paneles de control listados por UL/ULC para las instalaciones listadas por UL/ULC.
- Si inscribe PGx902 en los paneles de DSC con una versión 19.4 o inferior, el detector se inscribe como un detector de movimiento PIR al aire libre. El dispositivo se inscribe en el panel con el ID de dispositivo, 130-xxxx, y el nombre, **Motion Outd.**
- Para asegurarse de que se utilizan los pasos adecuados, consulte el manual de instalación del

- sistema de alarma en el que se está inscribiendo el dispositivo.
- Desde el menú de instalación, ingrese la opción de inscripción del dispositivo a través del método especificado y seleccione la opción apropiada para agregar el nuevo dispositivo.
- Tire de la lengüeta de registro o inserte las pilas para encender el dispositivo e iniciar el proceso de inscripción automática.
- Note:** También puede introducir el ID:XXXX-XXXX (el número del dispositivo que figura en la etiqueta), o presionar el botón de registro en el detector para iniciar el proceso de registro si el dispositivo no se registra automáticamente.
- Elija el número de la zona deseada.
- Configure todo parámetro del dispositivo que sea necesario.
- Instalar y probar el detector. Consulte Realización de un test de zonas para obtener información sobre cómo probar el dispositivo. Además, puede consultar el Manual de instalación de los sistemas de alarma en el que está inscrito el dispositivo para otros procedimientos de prueba necesarios.

Nota:

- Después de registrar el detector, puede configurar los parámetros del detector y asignar particiones. Consulte Configuración de parámetros del detector para obtener más información.
- La opción **PARTICIONES** aparece solo si el panel admite la partición y la función se habilitó antes de este procedimiento. Para obtener más información, consulte **Partitionamiento** en la DSC guía de instalación.

Configuración de parámetros del detector

Modificación del dispositivo

Para modificar PGx902, ingrese al menú **CONFIGURACIONES DEL DISPOSITIVO** y siga las instrucciones de configuración abajo.

- LED Alarma:** Active o desactive la indicación de alarma LED.
 - Configuración opcional: indicador **LED ON** (encendido) (predeterminado) e indicador **LED OFF** (apagado).
- Rango PIR:** Seleccione uno de los tres rangos, de acuerdo con su preferencia de instalación. Consulte Configuración del rango del detector.
- Antimáscara exterior:** Habilite o deshabilite la función de antiemascaramiento exterior.
 - Configuraciones opcionales: **Deshabilitado** (predeterminado) y **Habilitado**.
- Horas de alarma:** Ponga el detector de movimiento en alarma siempre o solo cuando esté oscuro.
 - Nota:** Para la instalación de UL/ULC, solo use la función de horas de alarma para la protección nocturna como complemento de la protección que ya cubre el área.
 - Configuracionesopcionales: **Día y noche** (predeterminado) y **Solo noche**.
- Dirección de alarma:** Defina la dirección de detección. La función de dirección de alarma puede reducir la probabilidad de falsas alarmas en más de la mitad cuando el detector protege una puerta o una compuerta. Con esta función, el dispositivo puede diferenciar entre los habitantes de propiedades que salen y los posibles intrusos que ingresan a las instalaciones.
 - Nota:** Esta función solo está disponible en DSC paneles de la versión 20.2 y superior.
 - Configuracionesopcionales: **Ambos** (predeterminado), **Izquierda a derecha, Derecha a izquierda**.
 - Consulte la figura para ver el diagrama de dirección de la alarma. En la, el número 1 muestra un patrón de detección de **Derecha a izquierda** y el número 2 muestra un patrón de detección de **Izquierda a derecha**. Las direcciones derecha e izquierda se refieren al punto de vista del instalador mientras observa el detector en su posición fija.
- MUY CALIENTE:** Defina si el panel de control informa o no una alerta **MUY CALIENTE** cuando la

temperatura sube por encima del valor de **umbral**, al menos, durante el tiempo especificado en el valor de **retardo de alerta**. La restauración de alerta se produce cuando la temperatura cae 1 °C o 1,8 °F por debajo del **umbral**, al menos, durante el valor de **retraso de restauración**.

- Nota:** El valor de **umbral** predeterminado para **MUY CALIENTE** es 35 °C o 95 °F. El valor de **retardo de alerta** predeterminado y el **valor de retraso de restauración** predeterminado son 10 minutos.
- Configuraciones opcionales: Consulte Configuración de alertas de temperatura.

- FRÍO:** Defina si el panel de control informa una alerta de **FRÍO** cuando la temperatura excede por debajo del **umbral**, al menos, durante el tiempo especificado en el valor de **retardo de alerta**. La restauración de alerta se produce cuando la temperatura aumenta 1 °C o 1,8 °F por encima del valor de **umbral**, al menos, durante el valor de **retraso de restauración**.

- Nota:** El valor de **umbral** predeterminado para **FRÍO** es 19 °C o 66 °F. El valor de **retardo de alerta** predeterminado y el valor de **retaso de restauración** predeterminado son 10 minutos.
- Configuraciones opcionales: Consulte Configuración de alertas de temperatura.

- CONGELACIÓN:** Defina si el panel de control informa o no de una alerta de **CONGELACIÓN** cuando la temperatura desciende por debajo del valor de **umbral**, al menos, por la duración especificada en el valor de **retardo de alerta**. La restauración de alerta se produce cuando la temperatura aumenta 1 °C o 1,8 °F por encima del valor de **umbral**, al menos, durante el valor de **retaso de restauración**.

- Nota:** El valor de **umbral** predeterminado para la **CONGELACIÓN** es de 7 °C o 45 °F. El valor de **retardo de alerta** predeterminado y el **valor de retraso de restauración** predeterminado son 10 minutos.
- Configuraciones opcionales: Consulte Configuración de alertas de temperatura.

- CONGELADOR:** Defina si el panel de control informa o no de una alerta de **CONGELADOR** cuando la temperatura sube por encima del valor de **umbral** por los minutos durante el tiempo especificado en el valor de **retardo de alerta**. La restauración de alerta se produce cuando la temperatura cae 1 °C o 1,8 °F por debajo del valor de **umbral** por los minutos durante la duración del valor de **retaso de restauración**.

- Nota:** El valor de **umbral** predeterminado para la **CONGELADOR** es -10 °C o 14 °F. El valor de **retardo de alerta** predeterminado y el valor de **retaso de restauración** predeterminado son 30 minutos.
- Configuraciones opcionales: Consulte Configuración de alertas de temperatura.

- Desarmar Actividad:** Defina el tiempo durante el cual el sensor continúa detectando movimiento durante el proceso de desarmado.

- Configuracionesopcionales: **NO activo** (predeterminado), **Sí - sin demora, Sí + 5 s demora, Sí + 15 s demora, Sí + 30 s demora, Sí + 1 min, Sí + 2 min, Sí + 5 min, Sí + 10 min, Sí + 20 min, Sí + 60 min**

Nota:

- Para generar una alarma o restaurar la transmisión, la temperatura debe superar el valor del **umbral** durante el tiempo requerido.
- El usuario puede dar acceso al instalador para habilitar o deshabilitar remotamente el indicador LED.

Figura 40: Dirección de detección



Configuración de alertas de temperatura

Configure cada una de las cuatro alertas de temperatura: **MUY CALIENTE, FRÍO, CONGELADO** y **CONGELADOR**.

- Umbral:** Muestra el último valor de **umbral** guardado. Para cambiar el valor predeterminado, haga clic en el botón Atrás o Siguiente para disminuir o aumentar el valor y haga clic en **ACEPTAR**.
- Desactivado/Activado:** Define si el panel informará una alerta o no.

- Retardo de alerta:** Define la cantidad de tiempo que debe transcurrir antes de que se notifique una alerta cuando la temperatura excede por debajo del **umbral**, al menos, durante el tiempo especificado en el valor de **retardo de alerta**. La restauración de alerta se produce cuando la temperatura aumenta 1 °C o 1,8 °F por encima del valor de **umbral**, al menos, durante el valor de **retaso de restauración**.

- Retardo de restauración:** Define la cantidad de tiempo que debe transcurrir antes de que se notifique una alerta de restauración cuando la temperatura regresa por debajo del valor de **umbral**. Los valores de tiempo de **retardo de restauración** son: **Inmediato, 1 minuto, 2 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 20 minutos, 30 minutos**

Configuración del rango del detector

Desde el DSC menú del instalador del panel, seleccione **02:ZONAS/DISPOSITIVOS** y siga la ruta del menú que se muestra en la para configurar el rango de detección del dispositivo.

Nota: Si inscribe los PGx902 en DSC en la versión 19.4 o inferior, el detector se inscribe como un detector de movimiento PIR al aire libre. El dispositivo se inscribe en el panel con el ID de dispositivo, **130-xxxx**, y el nombre, **Motion Outd**.

Tabla 9. Configuración del rango del detector

Panel	> V20.2	<= V19.4
Tipo de dispositivo	PGx902: ID: 129-xxxx S.OutCurtain	TOWER-20AM: ID: 130-xxxx Movimiento externo.
Menú de ruta	1. 02:ZONAS/DISPOSITIVOS 2. CONFIGURACIÓN DE DISPOSITIVO 3. RANGO PIR	1. 02:ZONAS/DISPOSITIVOS 2. CONFIGURACIÓN DE DISPOSITIVO 3. SENSIBILIDAD-AD PIR
Opciones/M-argen	Maximum: 8 m Medium: 5 m Minimum: 3 m	Alta: 8 m Baja: 3 m Una región: 8 m

Nota:

- El rango se refiere al número 2 en la Figura 41.
- El símbolo significa el punto de vista del detector y el comienzo de la cortina PIR.

Figura 41: Patrón de detección de haz



Referencia	Distancia
1	2 m o 6,56 ft
2	8 m o 26,25 ft
3	0,75 m o 2,46 ft
4	1,9 m o 6,23 ft
5	0,25 m o 0,82 ft

Inserción o reemplazo de las baterías

Advertencia: Si sustituye la batería por una de tipo incorrecto, se podría provocar una explosión.

Nota: Cuando reemplace las baterías, espere un minuto después de retirar las baterías antes de insertar las nuevas.

1. Destornille el tornillo inferior del soporte y retire el detector. Consulte las Figura 42 y Figura 43.

2. Presione el botón ubicado en la parte superior de la cubierta de la batería con el pulgar para abrir la cubierta de la batería. Consulte la Figura 44.

3. **Opcional:** Para reemplazar las baterías, retire las baterías viejas e insértelas con los símbolos (+) y (-) que coincidan con la ilustración que se encuentra en el compartimento de la batería. Consulte el número 2 en la Figura 45.

4. **Opcional:** Para activar las baterías de un nuevo dispositivo, tire de la pestería de la batería mientras sujetas las baterías en su lugar con el pulgar. Consulte la Figura 46.

5. Para cerrar el compartimento de la batería, inserte primero la sección inferior de la cubierta de la batería y luego presione y mantenga presionado el botón mientras cierra la parte superior de la cubierta. Consulte los números 1 y 2 en la Figura 47.

6. Inserte el dispositivo en el soporte y apriete el tornillo inferior del soporte. Para obtener más información, consulte el Paso 6 y el Paso 7 en Montaje de PGx902.

Nota: Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante y conforme a las reglas y regulaciones locales.

Figura 42: Desatornille el soporte



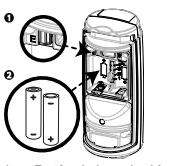
Figura 43: Extracción del detector del soporte



Figura 44: Apertura de la cubierta delantera



Figura 45: Botón de inscripción y polaridad de la batería



1. Botón de inscripción
2. Polaridad de la batería

Figura 46: Tire de la pestería de la batería

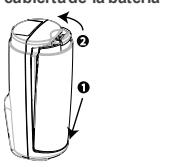


Figura 47: Cierre de la cubierta de la batería

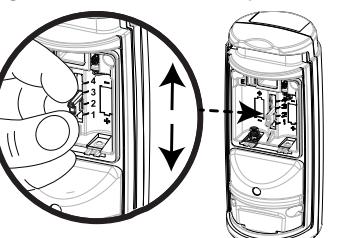
Tabla 10. Selector de inmunidad para mascotas y altura de montaje

Inmunidad para mascotas	Configuración	Altura de montaje
Mascota < 18 kg o 40 lb	1 (predeterminado)	2 m o 6.56 ft
Mascota < 3 kg o 6.6 lb; o roedores	2	1.8 m o 5.9 ft a 2 m o 6.56 ft
Sin mascota	4	1.6 m o 5.25 ft a 2 m o 6.56 ft

Nota:

- El ajuste 3 en el selector de máscara para mascotas no tiene función.
- La mejor altura de montaje para configuración 4 es 2 m.

Figura 48: Selector de Inmunidad para mascotas



Realización de un test de zonas

Antes de montar el dispositivo de forma permanente, móntelo temporalmente y realice un test de zonas.

1. Inserte las baterías o cierre la tapa de la batería para iniciar el período de estabilización de 90 segundos del dispositivo. La luz LED parpadea en color rojo durante este período.

2. Recorre por el otro extremo de la cortina PIR del detector. La luz LED se ilumina de color rojo cada vez que detecta movimiento y luego parpadea tres veces.

3. Compare la respuesta de parpadeo de la luz LED con el valor de recepción en la Tabla 11.

4. Repita la prueba hasta que reciba una señal fuena o fuerte. Si recibe una señal débil, colóquela en otro lugar y realice de nuevo la prueba hasta recibir una señal con intensidad buena o fuerte.

5. Cuando reciba una señal buena o fuerte, repita el proceso desde la otra dirección. Véase la.

El dispositivo ingresa automáticamente al modo normal 15 minutos después de completar el procedimiento de test de zonas.

Nota:

- Realice un test de zonas al menos una vez por semana, para comprobar el buen funcionamiento del detector.
- Para ver instrucciones detalladas sobre la prueba de diagnóstico, consulte la guía del instalador, en el panel de control.

• A PGx902 se lo puede configurar para detectar movimiento con las siguientes configuraciones: De Izquierda a derecha, De Derecha a Izquierda y Ambos. Para obtener más información, consulte la configuración de la dirección de la alarma en Modificación del dispositivo

• En el caso de instalaciones conforme a UL/ULC, solo debe aceptar los únicos niveles de intensidad de señal fuerte. Después de la instalación, compruebe la funcionalidad del producto junto con los paneles de control compatibles: HSM2HOST9, HS2LCDRF(P9), HS2CNRF(P9), PG9902, WS900-19, y WS900-29.

Tabla 11. Indicación de intensidad de señal de test de zonas

Respuesta del indicador LED	Recepción
3 parpadeos verdes	Fuerte
3 parpadeos naranjas	Buena
3 parpadeos rojos	Baja
No hay parpadeo	Sin comunicación

Configuración de inmunidad de la mascota

La función de inmunidad contra mascotas permite que las mascotas pasen a través de la cortina PIR sin activar una falsa alarma.

El selector de inmunidad contra mascotas se encuentra en el compartimento de la batería. Véase la Figura 48. Retire la tapa de la batería y la batería del lado derecho antes de configurar el selector de mascotas. Consulte Inserción o reemplazo de las baterías para obtener más información.

Elija la altura de montaje del dispositivo y configure el selector de inmunidad para mascotas según las siguientes pautas:

Tabla 10. Selector de inmunidad para mascotas y altura de montaje

Funcionamiento del LED

La Tabla 12 proporciona los tipos de indicaciones con LED y sus eventos correspondientes.

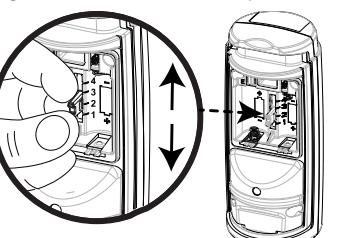
Tabla 12. Significación de indicación LED

Indicación LED	Evento
El indicador LED rojo	Estabilización (se calienta durante 90 segundos)
LED rojo ENCENDIDO 0,2 segundos	Manipulación abierto/cerrado
LED rojo ENCENDIDO 2 segundos	Alarma de intrusión
Indicador LED amarillo encendido	Detección antienmascaramiento, modo de diagnóstico
El LED amarillo destella/lentamente (0,2 segundos encendido, 30 segundos apagado)	Antienmascaramiento, modo normal
Indicador LED amarillo parpadea	Autocalibración de manipulación posterior

Nota:

- El ajuste 3 en el selector de máscara para mascotas no tiene función.
- La mejor altura de montaje para configuración 4 es 2 m.

Figura 48: Selector de inmunidad para mascotas



Visualización de temperatura

Para asegurarse de que la temperatura de la zona y la pantalla de datos de luz estén en el panel correcto, consulte la sección 6.2 Realización de una prueba periódica en la guía de instalación del panel inalámbrico correspondiente.

Receptores compatibles

El dispositivo se puede utilizar con DSC paneles que utilizan la tecnología PowerG.

- En el caso de instalaciones UL, el detector está destinado para usar únicamente con unidades de control homologadas por UL.
- Solo dispositivos que operan en la banda 912-919 MHz están homologados por UL/ULC.

Especificaciones

GENERAL

Tipo de detector: Salidas especiales PIR de dos canales.

ÓPTICA

Datos de la lente: Tipo espejo, superficie parabólica-elíptica común

Detector espejo cobertura max.: Hasta 8 m/6°

Alcances de detección: Seleccione 3 m, 5 m u 8 m (consulte el número 2, Figura 4).

ELECTRICA

Fuente de alimentación: Tipo C

Batería interna: Dos baterías de litio de 3 voltios, tipo CR-123A. En el caso de instalaciones según UL, utilizar solo Panasonic o GP

Capacidad nominal de la batería: 1450 mAh

Duración de la batería (uso típico): Mínimo 1 año. En el caso de uso usual de 3 años, no ha sido verificado por UL

Umbral de batería baja: 4 V

Prueba de potencia de batería: Se realiza

imediatamente después de la inserción de la batería y a periodicidad cada varias horas. La fuente de alimentación es del tipo C, conforme con la documentación de EN50131-6, cláusula 6.

Consumo de corriente: 30 µA promedio en reposo,

máximo 150 mA (durante la transmisión)

FUNCIONAL

Período de alarma: 2 segundos

Immunidad de mascotas: Hasta 18 kg (40 lb)

Configuraciones para mascotas: Mascota < 18 kg/40 lbs; Mascota < 3 kg/6.6 lbs; Sin mascota

INALÁMBRICO

Frecuencia: Europa y resto del mundo: 433- 434 MHz, 868-869 MHz EU: 912-919 MHz. Solo dispositivos en la banda de frecuencia de 919 MHz están

homologados por UL/ULC.

Protocolo de comunicaciones: PowerG

Supervisión: Señalización a intervalos de 256 segundos

Alerta de manipulación: Se informa cuando se produce un evento de manipulación y en cualquier mensaje posterior, hasta que se restaura el interruptor de manipulación.

MONTAJE

Tipo de montaje: Montaje en pared

Altura de montaje: 1,6 - 2 m (5,25 - 6,56 ft)

Ajuste horizontal: -90° a +90°, en pasos de 10°

AMBIENTAL

Immunidad RF: 0 V/m hasta 1000 MHz, 10 V/m hasta 2700 MHz

Temperatura de funcionamiento: -35 °C a 60 °C (-31 °F a 140 °F) Para instalación UL/ULC, evaluado a 66 °C

Humedad: Humedad promedio de hasta aproximadamente el 75 % sin condensación. Durante 30 días al año, la humedad relativa puede variar entre 85 % y 95 % sin condensación. En el caso de instalaciones conformes a UL: 5 % a 93 % sin condensación

Temperaturas de almacenamiento: -35 °C a 60 °C (-31 °F a 140 °F)

Condiciones de almacenamiento: 5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F)

Presión atmosférica: 800-1060 hPa (60-78 inHg)

Altitud: 0-3000 m (0-9843 ft) para uso en sistemas de control y en aplicaciones residenciales

Relación de humedad: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Relación de altitud: 0-95% sin condensación

Relación de temperatura: 0-95% sin condensación

Relación de presión: 0-95% sin condensación

Rel

- estimação pequeno/animal de estimação com peso inferior a 18 kg (40 lb)]
- Sensibilidade de detecção ajustável de até 8 metros (26.2 pés)
- Lentes Advanced Obsidian Black Mirror™ parabólicas e elípticas (patenteadas)
- Tecnologia Target Specific Imaging™ (TSI) (usada para distinguir entre seres humanos e animais de estimação pesando até 18 kg / 40 lb)
- Algoritmo True Motion Recognition™ (patenteado) que diferencia os verdadeiros movimentos de um invasor e quaisquer outros distúrbios que possam causar alarmes falsos
- Detectão de direção cruzada (esquerda para a direita e direita para a esquerda)
- O antímascaramento inteligente diferencia entre spray de mascaramento e chuva
- Nenhum ajuste vertical necessário
- Bateria de longa duração devido ao consumo de corrente ultrabaixo
- Proteção contra violação frontal e traseira
- Suprimento aviso de temperatura e nível de luz de acordo com o painel do PowerG

Observação: para instalações UL, use o detector com unidades de controle listadas pela UL apenas.

Conselho de instalação

Somente pessoas qualificadas podem instalar o PGx902. Antes de instalar o dispositivo, considere os seguintes pontos:

Faça:

- Instale o PGx902 de acordo com as normas de instalação e classificação de sistemas de alarme contra ladrões e assaltos, UL 681.
- Monte o detector de forma que o movimento esperado do intruso cruce o feixe PIR.
- Localize o dispositivo a uma distância de pelo menos 20 cm de todas as pessoas durante a operação normal, de acordo com os requisitos de conformidade de exposição à RF da FCC e ISED Canadá.
- Instale o dispositivo em locais perigosos, em áreas com um grau de poluição superior ao grau de poluição 2, em circuitos acima das sobretenções da categoria II.
- Obsureça o campo de visão do detector ou instale o dispositivo em um terreno inclinado.
- Coloque ou opere as antenas usadas para este produto em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Observações:

- Os feixes PIR podem se estender além da distância de cobertura definida, se você direcionar o detector em um espaço aberto.
- Para calibrar a sensibilidade do detector para identificar pessoas com mais precisão, defina a faixa de detecção do detector. Para obter mais informações, consulte Configurações dos parâmetros do detector.
- Em raros casos, uma mudança brusca na iluminação ambiente pode causar um alerta falso de antímascaramento. Se a funcionalidade antímascaramento não for redefinida automaticamente após dez minutos, desative e reative a configuração do antímascaramento. Para mais informações, consulte Antímascaramento exterior em Modificando o dispositivo.
- Para proteger uma janela, monte o detector em um canto superior da moldura da janela, de forma que os feixes PIR fiquem paralelos ao vidro.

Montagem do PGx902

- Use os orifícios superiores e médios no suporte do dispositivo para marcar dois orifícios na superfície de montagem. Veja o Número íntero 1 e o Número íntero 2 na Figura 50.
- Opcional: para aproveitar a proteção contra violação, use o orifício mais inferior no segmento destacável do suporte para marcar um terceiro orifício na superfície de montagem. Veja o Número íntero 3 na Figura 50.
- Faça os furos necessários na superfície de montagem de acordo com as marcações e insira as buchas. Veja a Figura 51.

Figura 50: Marcação de furos para parafuso

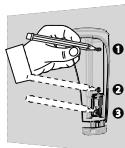


Figura 51: Perfuração de furos para parafuso

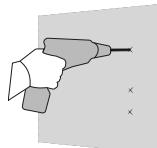


Figura 52: Fixação do suporte



Figura 53: Encaixe de rotação

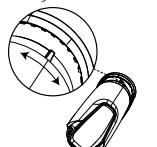
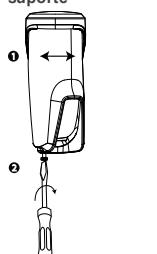


Figura 54: Como encaixar no dispositivo



Figura 55: Fechando o suporte



Registrando o PGx902

Para registrar o PGx902, no menu **Instalador**, selecione **02: ZONAS/DISPOSITIVOS** e conclua as etapas no procedimento a seguir:

Observações:

- Utilize apenas em conjunto com os painéis de controle listados pela UL/ULC para instalações listadas pela UL/ULC.
- Se você registrar o PGx902 em painéis DSC com a versão 19.4 ou anteriores, o detector será registrado como um detector de movimento PIR para ambientes externos. O dispositivo registra-se no painel com o ID do dispositivo **130-xxxx** e o nome **Motion Outd.**.
- Para garantir que as etapas apropriadas sejam usadas, consulte o manual de instalação do sistema de alarme no qual o dispositivo está sendo registrado.

- Fixe o suporte à superfície de montagem com parafusos. Veja a Figura 52.
- Insira as baterias no detector e feche a tampa das baterias. Para obter mais informações, consulte Inserir ou trocar as baterias.
- Insira a parte superior do detector no suporte. Ao inserir o detector, escolha um slot no suporte que posicione o detector para cobrir a área que requer proteção. Veja a Figura 53 e a Figura 54.
- Note: Também é possível inserir ID:xxxx-xxxx (o número do dispositivo impresso na etiqueta), ou pressionar o botão Registrar no detector para iniciar o processo de registro se o dispositivo não for registrado automaticamente.
- Selecione o número da zona desejada.
- Configure os parâmetros necessários do dispositivo.
- Monte e teste o detector. Consulte Executando um teste de caminhada para obter informações sobre como testar o dispositivo. Além disso, consulte o manual de instalação dos sistemas de alarme nos quais o dispositivo foi registrado para ver outros procedimentos de teste que são necessários.

Observações:

- Depois de registrar o detector, você pode configurar os parâmetros do detector e atribuir partições. Consulte Configuração dos parâmetros do detector para obter mais informações.
- PARTIÇÕES** aparece apenas se o painel suportar o particionamento e o recurso tiver sido ativado antes desse procedimento. Para obter mais informações, consulte Particionamento no DSC guia de instalação.

Configuração dos parâmetros do detector

Modificando do dispositivo

Para modificar o PGx902, entre no menu **CONFIGURAÇÕES DO DISPOSITIVO** e siga as instruções de configuração abaixo:

- LED de alarme:** Ativar ou desativar a indicação do LED de alarme.
 - Configurações opcionais: **LED LIG** (padrão) e **LED DESL.**
- Intervalo PIR:** Selecione um dos três intervalos, de acordo com sua preferência de instalação. Consulte Definir o intervalo do detector.
- Antimascaramento exterior:** Ativa ou desativa o recurso de anticobertura para ambientes externos.
 - Configurações opcionais: **Desativado** (padrão) e **Ativado**.
- Horas alarme:** Configure o detector de movimento para o alarme sempre ou somente quando estiver escuro.
 - Observação: para a instalação da UL/ULC, use somente o recurso horas alarme para proteção noturna como complemento à proteção que já abrange a área.
 - Configurações opcionais: **Dia e noite** (padrão) e **Somente noite**.
- Direção do alarme:** Defina a direção da detecção. A função de direção do alarme pode reduzir a probabilidade de alarmes falsos em mais da metade quando o detector está protegendo uma porta ou portão. Com essa função, o dispositivo pode diferenciar entre os residentes da propriedade que saem e os potenciais invasores que entram nas instalações.
 - Observação: este recurso está disponível apenas em painéis DSC versão 20.2 e superior.
 - Configurações opcionais: **Ambos** (padrão), **Esquerda para a direita, Direita para esquerda**.
 - Veja a para o diagrama de direção do alarme. Na Número 1 mostra um padrão de detecção da Direita para a esquerda e Número 2 mostra um padrão de detecção da Esquerda para a direita. As direções direita e esquerda referem-se ao ponto de vista do instalador enquanto observa o detector em sua posição fixa.
- MUITO QUENTE:** Defina se o painel de controle informará ou não um alerta **MUITO QUENTE** quando a temperatura subir acima do valor limite por pelo menos a duração especificada no valor do **atraso de alerta**. A restauração do alerta ocorrerá quando a temperatura cair 1°C ou 1,8°F abaixo do limite por pelo menos a duração do valor do **atraso de restauração**.

pelo menos a duração do valor do **atraso de restauração**.

- Observação:** o valor de **limite** padrão para **MUITO QUENTE** é 35°C ou 95°F. O valor do **atraso de alerta** padrão e o valor do **atraso de restauração** padrão é 10 minutos.
- Configurações opcionais: Consultar Configuração dos alertas de temperatura
- FRIO:** Defina se o painel de controle informará ou não um alerta **FRIO** quando a temperatura cair abaixo do valor limite por pelo menos a duração especificada no valor do **atraso de alerta**. A restauração do alerta ocorrerá quando a temperatura subir 1°C ou 1,8°F acima do valor de limite por pelo menos a duração do valor do **atraso de restauração**.

Observação: o valor de **limite** padrão para **FRIO** é 19°C ou 66°F. O valor do **atraso de alerta** padrão e o valor do **atraso de restauração** padrão é 10 minutos.

Configurações opcionais: Consultar Configuração dos alertas de temperatura

CONG.: Defina se o painel de controle informará ou não um alerta **CONG.**, quando a temperatura cair abaixo do valor limite por pelo menos a duração especificada no valor do **atraso de alerta**. A restauração do alerta ocorrerá quando a temperatura subir 1°C ou 1,8°F acima do valor de limite por pelo menos a duração do valor do **atraso de restauração**.

Observação: o valor de **limite** padrão para **CONG.** é 7°C ou 45°F. O valor do **atraso de alerta** padrão e o valor do **atraso de restauração** padrão é 10 minutos.

Configurações opcionais: Consultar Configuração dos alertas de temperatura

FREEZER: Defina se o painel de controle informará ou não um alerta **FREEZER** quando a temperatura subir acima do valor limite por pelo menos a duração especificada no valor do **atraso de alerta**. A restauração do alerta ocorrerá quando a temperatura cair 1°C ou 1,8°F abaixo do valor de limite por pelo menos a duração do valor do **atraso de restauração**.

Observação: o valor de **limite** padrão para **FREEZER** é -10°C ou 14°F. O valor do **atraso de alerta** padrão e o valor do **atraso de restauração** padrão é 30 minutos.

Configurações opcionais: Consultar Configuração dos alertas de temperatura

Atividade de desarme: Defina o período que o sensor continua a detectar o movimento durante o processo de desarme.

Observação: para a instalação da UL/ULC, use somente o recurso horas alarme para proteção noturna como complemento à proteção que já abrange a área.

Configurações opcionais: **NÃO Ativo** (padrão), **SIM - sem atraso**, **SIM + 5 s atraso**, **SIM + 15 s atraso**, **SIM + 30 s atraso**, **SIM + 1 min**, **SIM + 2 min**, **SIM + 5 min**, **SIM + 10 min**, **SIM + 20 min**, **SIM + 60 min**

Observações:

- Para gerar um alarme ou restaurar a transmissão, a temperatura deve ultrapassar o valor do **limite** durante o tempo necessário.
- O usuário pode dar acesso ao instalador para ativar ou desativar remotamente o LED de indicação.

Figura 56: Direção de detecção



- Atraso do alerta:** Defina o tempo a ser passado antes que um alerta seja relatado quando a temperatura exceder a duração padrão definida. Os valores do tempo de atraso do alerta são: **Imediatamente**, **1 min**, **2 min**, **10 min**, **15 min**, **20 min**, **30 min**
- Atraso de restauração:** Define o tempo a ser passado antes que um alerta de restauração seja informado quando a temperatura retornar abaixo do valor de limite. Os valores do tempo de atraso de restauração são: **Imediatamente**, **1 min**, **2 min**, **10 min**, **15 min**, **20 min**, **30 min**

Definir o intervalo do detector

No menu do instalador do painel do DSC, selecione **02: ZONAS/DISPOSITIVOS** e siga o caminho do menu exibido abaixo para configurar o intervalo de detecção do dispositivo.

Observação: se você registrar o PGx902 em painéis DSC com a versão 19.4 ou anteriores, o detector será registrado como um detector de movimento PIR para ambientes externos. O dispositivo registra-se no painel com o ID do dispositivo **130-xxxx** e o nome **Motion Outd.**

Tabela 13. Definir o Intervalo do detector

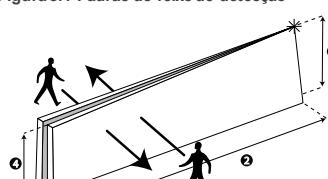
Painel	>= V20.2	<= V19.4
Tipo de dispositivo	PGx902: ID: 129-xxxx S.Out.Curtain	TOWER-20AM: ID: 130-xxxx Movim. ext.
Caminho do menu	1. 02:ZONAS/DISPOSITIVOS 2. CONFIG DISPOSITIVO 3. INTERVAL-O PIR	1. 02:ZONAS-DISP. 2. CONFIG DISPOSITIVO 3. SENSIBILID-PIR
Opções/Inter- valo	ALCANCE MAXIMO: 8 m ALCANCE MEDIO: 5 m ALCANCE MINIMO: 3 m	Alto: 8 m Baixo: 3 m Uma região: 8 m

Observações:

O intervalo refere-se a Número 2 na.

O símbolo * significa o ponto de vista do detector e o início da cortina PIR.

Figura 57: Padrão de feixe de detecção



Referência | Distância

Referência	Distância
1	2 m ou 6,56 ft
2	8 m ou 26,25 ft
3	0,75 m ou 2,46 ft
4	1,9 m ou 6,23 ft
5	0,25 m ou 0,82 ft

Configuração dos alertas de temperatura

Cada um dos quatro alertas de temperatura: **MUITO QUENTE**, **FRIOS**, **CONGELADO** e **FREEZER**.

- Limite:** Exibe o último valor de **limite** salvo. Para alterar o valor padrão, clique no botão voltar ou próximo para diminuir ou aumentar o valor e clique em **OK**.
- Desabilitar/Habilitar:** Define se o painel exibirá ou não um alerta.

Inserir ou trocar as baterias

Aviso: se você trocar as baterias por um tipo incorreto, haverá risco de explosão.

Observação: quando você trocar as baterias, espere um minuto depois que as baterias forem removidas antes de inserir as novas baterias.

- Desparafuse o parafuso inferior do suporte e remova o detector. Veja a Figura 58 e Figura 59.
- Pressione o encaixe localizado na parte superior da tampa da bateria com o polegar para abrir a tampa da bateria. Veja a Figura 60.
- Opcional: para substituir as baterias, remova as baterias usadas e insira as baterias com os símbolos (+) e (-) correspondentes à ilustração encontrada no

